

## La cadeau de Noël de Sam (French)

Sam veut son cadeau de Noël maintenant ! Mais il est caché dans un endroit secret. Veux-tu découvrir ce que Sam a fait ?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

**storyweaver**  
PRATHAM BOOKS

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## La cadeau de Noël de Sam

**Author:** Annie Besant

**Illustrator:** Alicia Souza

**Translator:** Cyrille Largillier

**storyweaver**  
Community

Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: La cadeau de Noël de Samis translated by [Cyrille Largillier](#) . The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Sam's Christmas Present](#)', by [Annie Besant](#) . © Pratham Books , 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: [Little boy coming out of a gift box surrounded by presents and Christmas decorations](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Little boy looking under a rock and thinking about presents](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Woman presenting a cake to a little boy](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Man hanging Christmas lights on the tree and talking to a little boy](#), by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Little boy with an idea](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Little boy looking at a red box under an office desk](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Little boy reading a tag on a gift box](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Little boy reading a tag on a gift box kept in the cupboard](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Little sad boy sitting on the floor beside a bed](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Little happy boy jumping with joy holding a gift-wrapped box](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 11: [Little happy boy holding the gift-wrapped box](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Little smiling boy keeping a gift box under the bed](#) by [Alicia Souza](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>